



TRADITION • KVALITET

Telefon 044/11 54 40

Trängare

Carl Anderson's
Jämvägsgränd - Västergatan

är

Modehuset
för hela familjen

Hässleholm — Tel. 0451/141 65 vx



BILAR

aukt. **VOLVO** förs.

nya och begagnade —
köper ni alltid
förmånligast hos

GÖINGE BIL AB

HÄSLEHOLM - OSBY - ÄLMHULT - MARKARYD - SÖSDALA - GLIMAKRA

Norra Skåne Offset, Hässleholm 1973

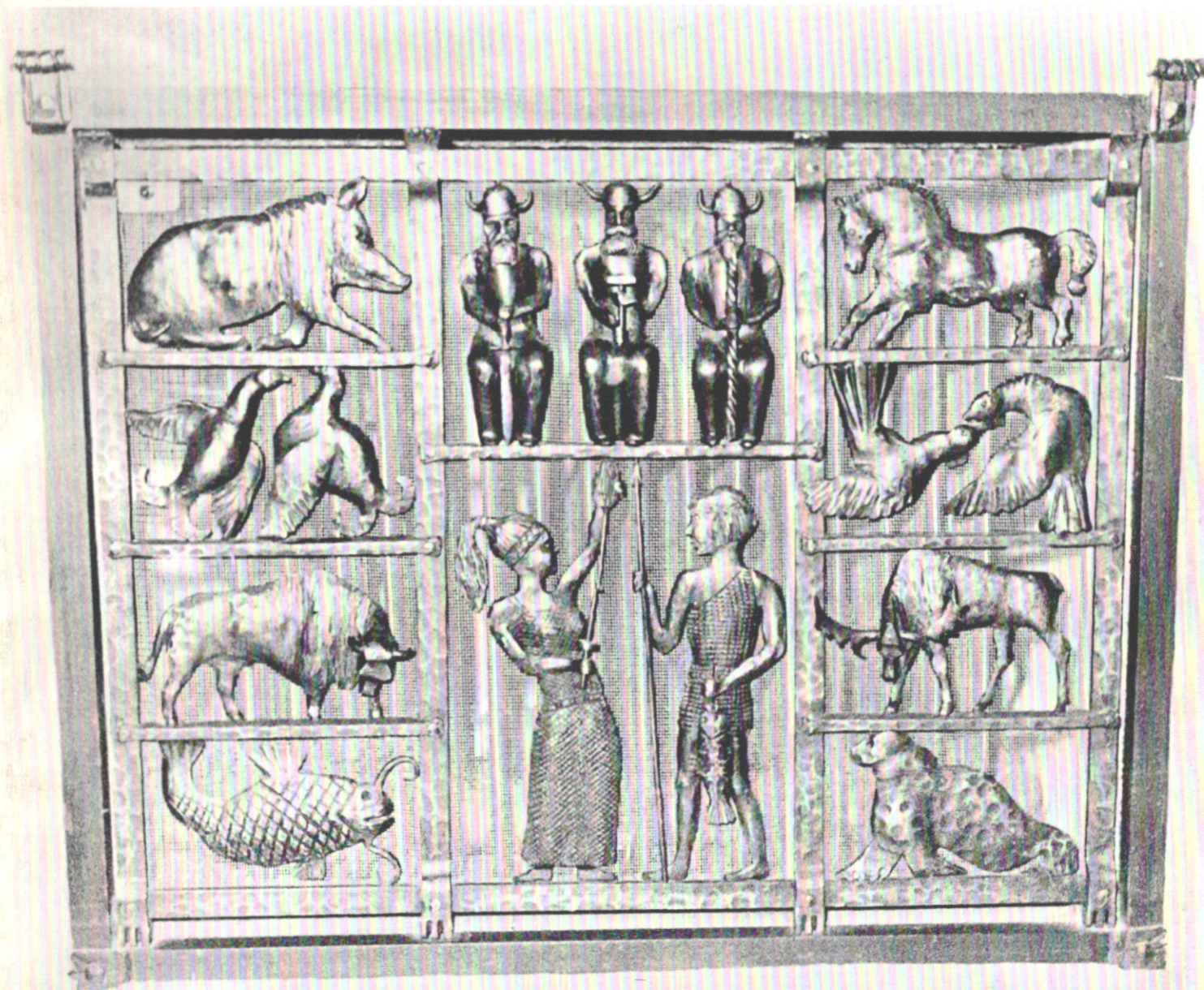


NR 1 - 1973 ÅRGÅNG 31

Februari 1973

snapphanen

TIDSKRIFT FÖR KUNGL SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTET OCH DESS KAMRATFÖRENING



snapphanen

TIDSKRIFT

för

KUNGL SKÅNSKA TRÅNGREEMENTET

och dess

KAMRATFÖRENING

Ansvarig utgivare: Major Claes Florén
Redaktör: Kapten Gunnar Hanell
Ekonomichef: Kapten Yngve Löfgren
Foto: Fanjunkare H O Jönsson

Postgiro 7 65 71

När det gäller

TAPETER



HÄSSLEHOLM

Räkna med att Ni behöver

extra säkerhet

— byt därför till nya däck

- för större säkerhet
- större körkomfort
- oöverträffad däckekonomi
- vi testar gratis
- regummerar med garanti
- och säljer

GOOD YEAR - FIRESTONE
TRELLEBORG - MICHELIN
m. fl. märken

Ringcentralen

Grönängsplan — Hässleholm — Tel. 142 20



ett sätt att ha det bra

Att ha bil, t.ex. ... En bil som man kan lita på, behändig att köra och billig att äga.
En Volkswagen! Du har flera modeller att välja på.

5 års vagnskade garanti

Europa-garantin heter den, Volkswagen-ägare emellan. Den gäller nämligen i 24 länder. Välkommen in för en provtur!



BILCENTRUM

KRISTIANSTAD, HÄSSLEHOLM,
OSBY, HÖÖR,

Affären med ton



HÄSSLEHOLM

Tel. 102 67

Omslagsbilden: Spisgaller utfört av konstsmiden Einar Persson, Verum.
Motiv ur nordiska gudasagan.

Regementschefen

har ordet...



För armén blev en av vinterhalvårets större händelser det delbetänkande, som framlades av Försvarets fredsorganisationsutredning den 8. december. Ej oväntat åstadkom förslaget mycket rabalder. Anledning här till var ej endast förslaget innehåll utan även den korta remisstiden och avsikten att underställa 1973 års värriksdag en på förslaget grundad proposition. Efter påtryckningar förlängdes remisstiden med en månad till den 1. mars. Om proposition ändå kommer att ställas är i skrivande stund obekant.

För T 4 är innebörden i korthet, att T 2 och T 4 sammanslås till ett regemente och att Arméns underhållsskola och Trängtruppernas Kadett- och Aspirantskola flyttas till Hässleholm. T 4 etablissement avvecklas och verksamheten förläggs i stället till P 2 friställ-da och i samband med omorganisationen utökade etablissement.

Sammanslagningen av T 2 och T 4 får ej uppfattas så, att hela T 2 utbildnings- och mobiliseringsansvar skulle överföras till T 4. I betänkandet skrivs visserligen på ett ställe, att "Utredningen räknar inte med några större förändringar av grundutbildningskontingentens storlek i Hässleholm" (d v s P 2 och T 4 nuvarande kontingenter). På ett annat ställe skrivs emellertid "I samband med utarbetande av förslag till organisation av det större trängförbandet i Hässleholm bör närmare granskas fördelningen av trängtruppernas utbildningskontingent" och det visar att frågan delvis lämnas öppen.

Trängtruppernas fredsorganisation kan nämligen komma att påverkas av fler utredningar än Försvarets fredsorganisationsutrednings. ÖB utreder sedan förra året de operativa konsekvenserna av 1972 års försvarsbeslut. Utredningen skall vara färdig i vår och utgör bland annat underlag för krigsorganisationens utformning på lång sikt. Denna är i sin tur naturligtvis grunden för fredsorganisationens, däribland trängtruppernas, utformning.

Samtidigt leder ÖB det s k projektet OLLI: "Uppgifter, organisation m m för lägre regionala och lokala myndigheter". I klartext gäller det sammanslagning av vissa försvarsområdesstaber och regementen samt ändring av mobiliserings- och förvaltningsansvar även vid andra försvarsområdesstaber och regementen. Förändringarna skall genomföras i tre etapper: 1973, 1974 och 1975. T 4 kan komma att beröras av ändringar i den sista etappen, t ex beträffande mobiliseringsansvar.

Parallellt härmed genomför ÖB "Översyn av organisation och ledning av underhållstjänst och förnödenhetsförvaltning i krig och fred", en utredning som leds av generalmajor Nordlöf i Försvarets materielverk. Även denna utredning kan på lång sikt i hög grad komma att påverka trängtruppernas krigs- och fredsorganisation.

Uppräkningen skulle kunna fortsätta; de angivna utredningarna är emellertid de, som kan leda till de mest genomgripande förändringarna. Svårigheterna i allt detta utredningsarbete —

förutom de svårigheter problemen i sig själva innehåller — måste vara att koppla utredningarna till varandra och att få den serie av beslut, som erfordras, i rätt ordning.

Stora ändringar kan alltså förutses. För T 4 vidkommande finns det emellertid anledning att se framtiden an med tillförsikt. Regementet är beläget i en av de två från operativ synpunkt prioriterade landsdelarna. Enligt nu gällande principer för operativ och taktiskt verksamhet är underhållstjänst en integrerad del av striden, icke en verksamhet för sig. Detta synsätt är av så fundamental natur, att det knappast kan tänkas ändrat som princip betraktat. Det är dessutom av vikt att beakta, att behov av underhåll uppstår redan då förband börjar organiseras — innan strid börjat — och naturligtvis i ännu högre grad från det ögonblick då strid upp-tas.

Det synes därför rimligt att anta, att det även i framtiden kommer att finnas behov av en utbildningsanstalt för underhållsförband i Skåne. Endast därigenom kan man söka säkerställa, att i rätt miljö — den specifika miljö Skåne utgör — grundutbildade underhållsförband i rätt tid kan ge understöd till de enheter, som kräver det för att kunna genomföra sin del av striden: anfall, försvar, artilleriunderstöd, luftförsvar, minarbeten o s v.

Jag hälsar till sist alla f d och nuvarande skånska trängare välkomna till Kamratföreningens årsmöte och vinterträff söndagen den 18. mars 1973.

N-O Lindner



Sekreterarens spalt

Militärbefälhavaren för Södra militärområdet, generallöjtnanten K-E Holm, som övertog befälet över militärområdet den 1. oktober 1972, mottog regementet den 30. november

Efter inspektion av och tal till åldersklassen på kaserngården mottog militärbefälhavaren regementets befälskärer i vederbörliga mässar och de civilanställda i gymnastiksalen

Under det senaste året har två tidigare aktiva medlemmar i Kamratföreningen avlidit. F kassachefen, löjtnanten Thorvald Olsson var under många år styrelseledamot och senare revisor i föreningen och köpmannen Malte Ahl var en flitig deltagare i föreningens sammankomster. Kamratföreningen tackar de två kamraterna för vad de varit i vår krets

Vinterträff och årsmöte hålls vid regementet söndagen den 18. mars 1973. Som framgår av program på annan plats i tidningen kommer vi denna gång att göra ett besök vid Hovdala slott, där godsägaren Casimir Ehrenborg visar sina samlingar och berättar om slottets historia

Styrelsen hoppas att många medlemmar infinner sig i Hässleholm den 18. mars och deltar i årsmötet, bussutflykten till Hovdala och kamratmiddagen, som i år blir ärtmiddag

Väl mött den 18. mars 1973

G Hanéll



Militärbefälhavaren för Södra militärområdet, generallöjtnanten Karl-Erik Holm, talar till åldersklassen

Vinterträffen 1973

Kungl Skånska trängregementets Kamratförening

håller ordinarie årsmöte

söndagen den 18. mars 1973

1400	Samling i filmsalen, Skolhuset 2. vån
1405 – 1415	Regementschefen, överste N-O Lindner, hälsar välkommen och orienterar om nyheter vid T4
1415 – 1445	Årsmöte
1445 – 1615	Visning av Hovdala slott och dess samlingar (bussresa fram och åter)
1630	Middag (sandwiches, varmrätt, dessert, öl eller vatten, kaffe) i matsalen. (Ärtmiddag)
	Pris 12:–

MEDLEMMARNA UPPMANAS att infinna sig talrikt och att inta platserna i filmsalen senast kl 1400

ANMÄLAN till kamratmiddagen görs senast torsdagen den 15 mars till sekreteraren, kaptenen G Hanéll eller kassören kaptenen Y Löfgren, T4, Hässleholm, tfn 0451/140 50. Gäster och anhöriga till medlemmar må även deltaga i måltiden

MJÖLKALÅNGA

Av Elisabeth Torstensson

Mjölkalånga, byn på Matteredåsens norrlutning i Finja församling, torde för flertalet vara en tämligen obekant storhet. Den historiskt kunnige nickar däremot igenkännande, då namnet nämns.

Vid "mickelsmäss" 1318, närmare bestämt den 26. oktober, drabbade just i Mjölkalånga svenskar och danskar samman i ett slag, som blev ett av den nordiska historians allra blodigaste.

Den svenske härföraren Matts Kettilmundsson gjorde här sitt namn odödligt.

Ur "Byahornet – Skåneland" har saxats författarinnan Elisabeth Torstenssons dikt med titeln Mjölkalånga.

G. Hanéll

*Där Söderåsens armar stå vakt mot världens gny
och Finja sjö, den väna, ta i famnen,
där ligger skogsomsusad en gammal grånad by
med ett utav de breda skånska namnen.
Helt bävande och tafatt det ut i världen går,
det gamla namn, som alltid till svar ett löje får,
fast det på hävdens blad för evigt står förvarat.*

*För sexhundra år sen och femtio därtill
flög detta namn långt utom nordanlanden,
i ve och vända stammat av mängen jungfru lill,
vars troväns blod förrann i göingesanden.
I Viborg och i Ribe, i Lund och Malmöhus
det lästes mången mäsas och tändes mången ljus
för de vid Mjölkalånga i slaget fallna.*

*En arla morgontimma i sen oktober, när
som första frosten rimmat kärrens tuvor,
skar genom uppbrottssången från strandens fågelhär
ett krigshallå som skrämde skogens duvor.
Det glimmade av lansar bland höstens röda gull,
det skimrade av pansar om frodigt danahull
och som till dans gick tåget utför södra åsen.*

*Och danske kungens livvakt – de karske göingemän –
till växt och mandom gällast i hans länder
med fröjd i ögon sågo sin hembygds sjö igen
och hyddorna som hyste deras fränder.
Dess smeder mångommälda alltifrån hedenhös
smitt vapnen och dem signat vid någon ättedös
med trolldomskraft till skydd för hednakämpars söner.*

*Men över öde höjder, där stigen letar sig
bland stormböjd tall mot vänligare nejder,
där komma nu de svenske med marsken redelig
Matts Kettilmundsson, känd från tappra fejder.
Det stampades av hästskor i vägen stenig, tung.
Det klampades av träskor bland mjölonris och ljung
och nu till kamp gick tåget uppför norra åsen.*

*Ej någon konung förde svenskmannahären an,
ty kungen gjort ett gästbud för mycket
för sina höga bröder, han och hans stolta fru –
det kom att kosta dem en krona stycket.
Men Sveriges unga adel och gamla bondestam
för rätt och mannatrohet till strids nu bröto fram,
och stora slaget ständade vid Mjölkalånga.*

*Här ingen krutrök svedde de kämpars ögonbryn,
ty ingen ännu varit med om krutet,
och inga kärrebyssor det riktades mot byn,
ty första stycket var ej ännu gjutet.
Men pilarna de klungo mot sköldars ornament
och spjuten sprungit skarpa att rista blodig pränt.
Av riddare "try hundrade ther vordo fangna".*

*De gamla göingebyar vad fejd de skåda fått –
vad ofärdsått i krigets vilda lekar.
Av dunkla stigmäns illdåd, snapphanars lömska skott
emellan åsarna det ännu ekar.
Men sen när krigarblodet ej längre avlopp fick,
i fars och farfars tid man till nabosocknen gick
att sina armars krafter i ärligt envig pröva.*

*När nya tidens ande i fjättrar våldet band,
med samma glada kamplust gick man att strida
mot karga jordens ohägn, mot kratt och sten och sand,
och bössesmeder började att plogar smida.
Där nu den unge låter sin traktor stolt och trygg
gå fram på åkerfälten, gick far med årböjd rygg
och lyfte första gången den tusenåra torvan.*

*Och när i dimvit höstnatt det händer någon gång
att bäckahästen masar sig ur bäcken
att andas porsens vildodot och tumla natten lång
som förr på mossens klockljungsklädda täcken,
är täta havrestubben allt vad hans öga ser
och fnysande av leda han vingsnabbt dyker ner
att uti djupet sörja den gamla goda tiden.*

*Men ännu sjunger bäcken den samma urtidssång
den sjöng för dem som somnade från striden.
Och än hörs hög och kraftig i skog och över vång
vildmarkens aftonkör i sommartiden.
Från maden höjer vipan sitt övergivna rop,
en skämtsam horsgök svarar ur närmsta morkullsgrop.
Vid rävens yl från skogen bli alla jäglar stumma.*

*Men över nejden hör man en stilla klarinett,
en gammal spelman spelar byn till vila.
Ett blött och blygsamt avsked i enkla toner klätt
från dar som skridit och till dar som ila.
Hans toner binda samman vad som varit och som är
i byn vilken har blivit hans hjärta mycket kär,
en gammal by, som heter Mjölkalånga.*

Regementets stabsavdelning

En presentation av kaptenen G Hanéll

Snapphanens redaktör avser att i detta och följande nummer av tidningen låta presentera de olika avdelningarna vid regementet. Jag finner det naturligt att börja med stabsavdelningen.

Innan jag övergår till att helt ägna mig åt stabsavdelningen vill jag nämna att överstelöjtnanten Bengt E Mattsson tjänstgör som ställföreträdande regementschef och stabschef, d v s som chef för den samlade regementsstaben bestående av stabs-, personal-, sjukvårds-, tyg-, intendentur- och kasernvårds-, kassa-, mobiliserings- och utbildningsavdelningarna.

Stabsavdelningens personal

Chef för stabsavdelningen är regementsadjutanten, kaptenen Gunnar Hanéll.

Kaptenen Christer Lohmin är förestandare för regementsexpeditionen.

Ansvaret för bokförrådet och budcentralen är fanjunkaren Lars Hassel. Vid bokförrådet har fanjunkaren Hassel som medhjälpare extra kontorsbiträdet, fröken Jane Hesslemo. Vid budcentralen tjänstgör tre värnpliktiga.

Skrivcentralen är bemannad eller rättare uttryckt "bekvinnad" med följande personal:

Kansliskrivaren, fru Marianne Nellbring med huvudsaklig uppgift att vara regementschefens och stabschefens sekreterare. Kontoristen, fru Kerstin Nilsson utövar den direkta ledningen och fördelningen av arbeten vid skrivcentralen och har som medhjälpare kontoristen, fru Beryl Augustinsson, extra kontoristen, fru Christina Ohlsson samt extra kontorsbiträdena, fruarna Anita Mårtensson och Birgitta Döös (de två senare halvtidstjänstgörande).

I telefonväxeln tjänstgör kontoristen, fru Eva Johansson och ovan nämnda fru Anita Mårtensson (båda halvtidstjänstgörande).

Även regementsdagbefäl och kasernvakten lyder under chefen för stabsavdelningen. Som vaktchefer tjänstgör fanjunkarna Stig Wennerhäll, Nils Johansson, Folke Hartman och Knut Thuresson.

Stabsavdelningens uppgifter

Chefen för stabsavdelningen åligger att: Planera och leda verksamheten vid stabsavdelningen.

Planera regementschefens kontroller (utom utbildningskontroller).

Handlägga och genomföra dagbefäls-, vakt- och ordningstjänsten.

Handlägga allmänna ärenden av för regementet gemensam natur.

Ge ut stabsmeddelanden.

Ansvara för utgivande av regementsorder.

Revidera regementsinstruktionen.

Handlägga för stabsavdelningen och för regementet gemensam öppen expeditionstjänst.

Leda arkivtjänsten vid regementet.

Betjäna regementets telefonväxel och fjärrskrivare.

Leda tjänsten vid bokförrådet, bud- och skrivcentralerna.

Redovisa utöver stabsavdelningens egen personal vid kasernkompaniet tjänstgörande civil städpersonal.

Anordna representationen vid jubiléer, högtidsdagar, avgång ur aktiv tjänst, begravningar m m.

Arrangera deltagande i officiella högtidligheter utanför regementet.

Handlägga ärenden angående bistånd till frivilligorganisationer, civila myndigheter och organisationer.

Arrangera regementets egna högtidligheter i samband med inryckning, krigsmans erinran, helger, högtidsdagar och uttryckning.

Anordna:

Av högre myndighet beordrade möten och konferenser vid regementet.

Reservofficersträffar.

Markägarmiddagar.

Arrangera:

Över- och sidoordnade myndigheters kontroller (utom utbildningskontroller) eller besök vid regementet.

Utbyte med andra förband.

Studiebesök (utom för yrkesinformation) och föreläsningssövningar (utom grupperad pansarunderhållsbataljon) för annan myndighet.

Planera och budgetera stabsavdelningens verksamhet för kommande år.

Handlägga ärenden angående tjänster åt annan myndighet.

Utarbeta T 4-Nytt.

Leda presstjänsten vid regementet.



Regementsadjutanten, kaptenen G Hanéll



Regementschefens sekreterare, fru M Nellbring



Kaptenen Chr Lohmin konfererar med fru K Nilsson



Fanjunkaren L Hassel och fröken J Hesslemo



Postsortering vid budcentralen



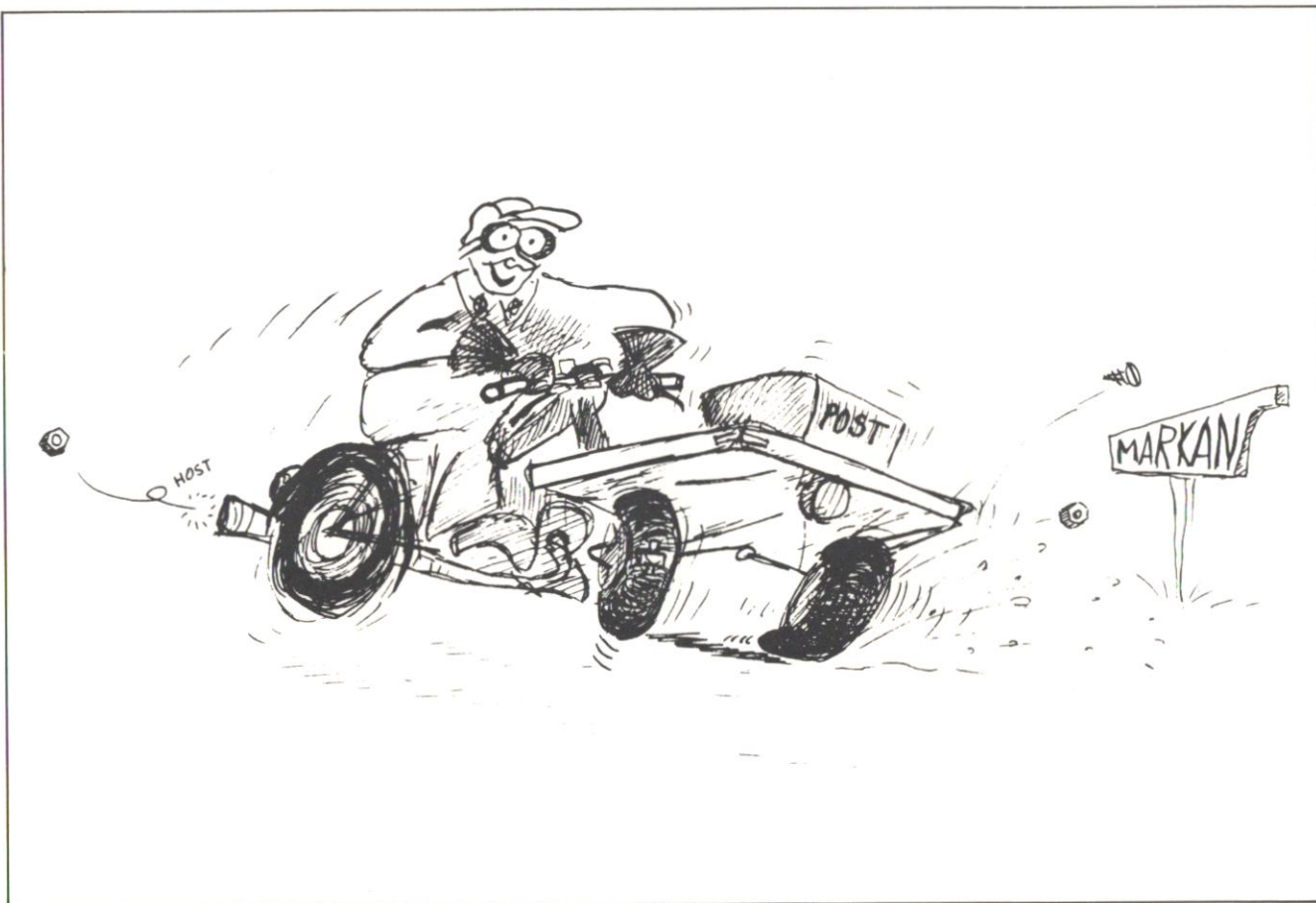
Fruarna Chr Olsson, B Andersson och B Döös i skrivcentralen



Växeltefonisten fru E Johansson



Vaktcheferna, fanjunkarna S Wennerhäll, N Johansson, F Hartman och K Thuresson



Vpl Rolf Janssons syn på sin och sina kamraters verksamhet vid budcentralen.

TRÄNGARE!

NJUT ER FÖRTÄRING AV KAFFE

- Läsk, Gott bröd av alla slag,
- Smörgåsar, Glass m. m.

KÖP ÄVEN EDERT BEHOV AV TOBAKSVAROR

- Tidningar, Vykort, Brevpapper,
- Choklad och Konfektyrer —
- Ja, det mesta av det bästa hos

MARKETENTERIET

PERSONALIA

av kansliskrivaren M. Nellbring

a) Utnämningar, befordringar och förordnanden

RO/Lt Alpman, Hellsvik, Alwén och Bengtsson har fr o m 1972.07.01 utnämnts till kn i trängtrp res.

P/Fj Sandberg har fr o m 1972.08.24 utnämnts till K/Fk i trängtrp.

P/Serg Johansson, Nilsson och Fälth har fr o m 1972.08.24 utnämnts till K/Fk i trängtrp.

Regoffasp Hansson, Olsson, Noréus, Roth, Berg, Linderfalk, Öhnfeldt och Rasmusson har fr o m 1972.09.01 t v förordnats såsom VO/Serg.

Resoffasp Holmgren, Öhlin, Skog, Olsson och Palmstierna har fr o m 1972.09.01 utnämnts till lt i trängtrp res.

Regoffasp Åkesson, Fridlund och Collin har fr o m 1972.09.29 utnämnts till R/Lt i trängtrp.

Öv Lindner har fr o m 1972.10.01 utnämnts till regoff Ao 30 i trängtrp.

Övlt J E Åkesson har fr o m 1972.10.01 förordnats såsom regoff Ao 29 vik Sjs.

Mj Andersson har fr o m 1972.10.01 utnämnts till regoff Ao 27 (Intk) i trängtrp. Fötläk Wahlström har fr o m 1972.10.01 utnämnts till mj tjklass.

Mj Wetterlundh har fr o m 1972.10.01 förordnats Ar 27 MHS.

Mj Holm har fr o m 1972.10.01 utnämnts till regoff Ao 25–23 (Intk) IFB.

R/Kn Lange har fr o m 1972.10.01 utnämnts till mj Intk.

R/Lt Johansson och Kovács har fr o m 1972.10.01 förordnats såsom regoff Ae 18 – Ae 19.

R/Lt Reventberg, Nyström och Alf har fr o m 1972.10.01 utnämnts till R/Kn i trängtrp.

K/Lt Hansson har fr o m 1972.10.01 utnämnts till K/Kn i trängtrp.

K/Lt Svensson har fr o m 1972.10.01 utnämnts till K/Kn i trängtrp.

K/Fk Persson, Svensson, K C Olsson och L S Olsson har fr o m 1972.10.01 utnämnts till K/Lt i trängtrp.

P/Serg Forss har fr o m 1972.10.01 utnämnts till P/Fj i trängtrp.

(Cm) vpl Häthén har fr o m 1972.10.18 förordnats såsom V/Krp.

Mj Olsson har fr o m 1972.11.01 utnämnts till övlt i trängtrp.

GC/Fu Carlsson, Christensson, Dickson, Gärdebring, Jonasson, Levin, Lindahl och Thuresson har fr o m 1972.12.22 utnämnts till GC/Öfu vid reg.

Mj Bratt har fr o m 1973.01.01 utnämnts till regoff Ao 25–23 i trängtrp.

RO/Lt Myrbeck, Lindgren, Lindhe, Molin, Arvidsson, Hallberg, Wijk, Axell och Arthursson har fr o m 1973.01.01 utnämnts till kn i trängtrp res.

GC/Öfu Magnusson, Karlsson, Klevheim, Nilsson och Persson har fr o m 1973.01.01 förordnats såsom plutoff Ae 13 vid reg.

GC/Fu Persson har fr o m 1973.01.01 utnämnts till GC/Öfu (TygK) vid reg.

Öv Lindner har fr o m 1973.04.01 utnämnts till regch Co I i trängtrp.

Övlt K E I Sjöo har fr o m 1973.04.01 utnämnts till regoff Ao 27 i trängtrp.

K/Kn Persson har fr o m 1973.04.01 utnämnts till K/Kn Int.

b) Placering

Instrsköt Lange har fr o m 1972.12.01 placerats vid T 3.

c) Tjänstgöring

RO/Kn Mjörnmark friv tjt vid reg fr o m 1972.09.01 och längst t o m 1973.06.30 (halvtid).

PA/Mj Nordlund friv tjt vid reg fr o m 1972.10.01 t v, dock längst t o m 1973.06.30.

R/Kn Söderberg och Nordmark fortsatt tjt som gtsasp 1972.10.01–1974.03.31.

Civmil tläk VO/Fk Rönström tjt vid reg tpoliklinik 1973.02.04–03.03.

Civmil läk Lt Danielsson tjt vid reg 1973.02.25–03.24.

Civmil tläk VO/Fk Voogand tjt vid reg tpoliklinik 1973.03.04–04.07.

Civmil tläk Fk Birkhed tjt vid reg 1973.04.08–04.28.

P/Fj Magnusson till FN-bat 50 C 1973.04.12–10.30 (preltider).

R/Kn Radetzky till FN-berbat 22 B 1973.04.20–1974.04.19.

R/Kn Hulén vid TrängKAS såsom stf avdch och lärare vid ROK I 1973.05.28–09.01.

Civmil läk RO/Lt Gripmark tjt som lärare läkass vid reg 1973.06.18–08.12.

R/Lt Johansson till FN-berbat 23 B 1973.11.04–1974.11.03.

d) Utbildning

V/Fu M Hansson, B Hansson, Ohlsson, Noréus, Roth, Berg, Linderfalk, Öhnfeldt och Rasmusson elever vid mcuth för regoffasp 1972.07.01–10.15. R/Kn Lago-Lenquist (TOK) och K/Kn Hagman (TFK) praktikanttjt vid tyg-avd 1972.07.03–10.22.

Vpl Kastor, 3. komp elev vid TS I A (tele) vid TygS 1972.08.14–1973.01.27.

Ate S G Svensson elev vid tekniskt gymnasium vid Hässleholms tekniska skola åk 2 1972.08.21–1973.06.11.

GC/Fu Carlsson, Christensson, Dickson, Gärdebring, Jonasson, Levin, Lindahl och Thuresson elever vid mcuth för plutoffasp (elever GS 2) 1972.08.21–12.15.

K/Lt Svensson, K/Fk Persson, P/Serg Bergström och Hansson samt VO/Serg Pettersson, Jönsson och Caldenfors elever vid FGS (3-åriga gymnasielinjen) 1972.08.30–1973.05.30.

GC/Öfu Magnusson och Nilsson elever vid GS 2 P vid P 2 1972.09.04–12.22.

Vpl Nyström, Nilsson, Hagtorn, Olsson, Stoltz, Eversson, Andersson och Wigström elever vid AspS I vid TrängKAS 1972.09.04–1973.05.26.

RO/Lt Myrbeck, Lindgren, Lindhe, Fogelberg, Arthursson och Molin elever vid kurs K-705 vid US 1972.10.16–11.18.

P/Fj Ask elev vid instrkurs i mottj (A-20 c) vid MotorS 1972.10.16–12.08 och 1973.01.11–01.26 (vinterdel).

R/Kn Smith elev vid MHS ASK 1972.10.17–1974.10.12.

P/Serg Henriksson elev vid kompoffkurs vid AKS (A-08) 1972.10.17–1973.08.31.

P/Serg Forss och Hallström elever vid FGS, 2-åriga gymnasiet (A-10) 1972.10.17–1973.05.30.

VO/Serg Olsson, Noréus, Roth, Öhnfeldt och Rasmusson elever vid AspS 2 vid TrängKAS 1972.10.17–1973.01.08.

P/Fj Nordblad elev vid instrkurs i sjvtj (A-104) vid reg 1972.11.14–1973.04.27.

P/Fj Brorsson elev vid kurs i vintertj (A-93) i Storlien 1973.01.08–02.02.

P/Serg Melin sjhtjt vid MAS 1973.01.08–02.02.

GC/Öfu Magnusson, Karlsson, Klevheim, Nilsson och Persson elever vid plutoffkurs (PK) vid TrängKAS 1973.01.09–03.31.

GC/Öfu Jonasson och Lindahl elever vid kompletteringsutb vid P 6 1973.01.09–05.25.

GC/Öfu Carlsson, Christensson och Dickson elever vid kompletteringsutb vid P 6 1973.01.15–05.25.

GC/Öfu Gärdebring, Levin och Thuresson elever vid påbyggnadsutb vid P 2 1973.01.09–05.25.

Ate Samuelsson elev vid kurs fältarbetsmaskiner (M 721) vid TygS 1973. 03.12-03.23.
P/Serg Ekström och Ekeberg elever vid TrängTSP (Träng-61) vid TrängKAS 1973.03.13-05.30 (kurs vid MotorS 1973.05.17-05.30).
K/Kn Nilsson elev vid kurs i kassatj för kompoff vid IntS 1973.10.15-1974.05.31.

e) **Avsked och entlediganden**
GC/Fu Rydberg fr o m 1972.08.01 (egen begäran).
GC/Fu Strandberg fr o m 1972.09.10 (egen begäran).
Ekonomibitr L Einarsson fr o m 1972. 09.13 (egen begäran).
Instrsköt A-S Hall fr o m 1972.12.01 (egen begäran).
K/Kn Widén fr o m 1973.01.01 (egen begäran).

K/Kn A H Carlson fr o m 1973.04.01 (egenpension).
Ekonomibitr A Andersson fr o m 1973. 04.01 (egenpension).
K/Kn Bogren fr o m 1973.10.01 (egenpension).
P/Fj S A Johansson fr o m 1973.10.01 (egenpension).

f) **Ur rullorna avförda**
PA/Fj S E G Hedblom fr o m 1972. 12.06.
RO/Kn M H Areskoug fr o m 1973. 01.01.
RO/Kn Å R Wesén fr o m 1973.01.01.
RO/Kn K O L Nordh fr o m 1973.01.01.
RO/Fj G E Hassén fr o m 1973.01.01.
PA/Mj J W Jämtfjäll fr o m 1973.09.01.

g) **Kvarstående i res**
RO/Kn P F Kjellin t o m 1977.12.31.

RO/Kn N T A Gussing t o m 1977. 12.31.
RO/Kn E Höier-Harksen t o m 1978. 12.31.
RO/Kn T G Bohman t o m 1980.12.31.
RO/Kn N J E Å Åkesson t o m 1980. 12.31.
RO/Kn N A Månsson t o m 1980.12.31.
RO/Kn J B Tränk t o m 1980.12.31.
RO/Kn J A H Johansson t o m 1980. 12.31.
RO/Fk E E Leifbert t o m 1980.12.31.
RO/Fj S F I Wejnering t o m 1980. 12.31.
RO/Fj J O Nilsson t o m 1980.12.31.
RO/Kn B A Friman t o m 1982.12.31.

h) **Dödsfall**
PA/Mj C-E G N Röing 1972.11.09.
RO/Lt J E H Fogelberg 1972.11.22.

HÄSSLEHOLMS BRÄNSLE

Telefon 101 65
102 14

Hånellsgatan 2

Hässleholm

ELIASSONS

LIVSMEDELSAFFÄR

Vid T4 - Tel. 106 19

SOLDATHEMMET

DITT ANDRA HEM

Serivering, kiosk, samlingssal, klubbbrum, studie-
våning, bordtennis, minibowling och fotolab.

Kom — Trivs
Och känn Dig hemma
Tel. 0451/109 01

Golvpermanent

Vid behov av mattor och mattinläggningar m m,
vänd Eder med förtroende till

Golvpermanent

Vattugatan 7 Innehavare Kurt Arne Persson
Telefon: Affären 118 38, bostaden 151 60

GÅ EJ ÖVER BRON
för att rakas och klippas!
Tel. 133 01

Gå till **ODDS**

Frisérsalong vid Viaduktsgatan

FREKVENNS

RADIO och TV

Östergatan 3

Telefon 113 56

NYTT BEFÄL VID T4



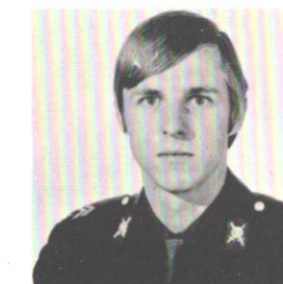
Överstelöjtnant
Lennart Olsson



Löjtnant
Nils-Åke Åkesson



Löjtnant
Stefan Fridlund



Löjtnant
Bror Collin



Fänrik
Tommy Johansson



Fänrik
Nils-Olof Sandberg



Fänrik
Uno Nilsson



Fänrik
Lars Fält



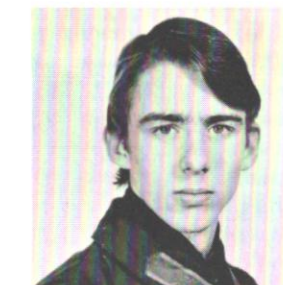
Överfurir
Jan Carlsson



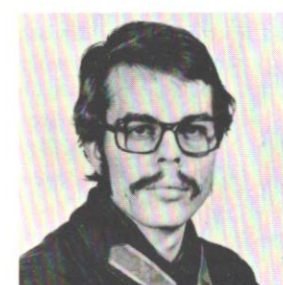
Överfurir
Arne Thuresson



Överfurir
Anders Dicksson



Överfurir
Lars Christensson



Överfurir
Clas Gärdebring



Överfurir
Tomas Levin



Överfurir
Jörgen Lindahl



Överfurir
Bill Jonasson

GS 2 har gjort studiebesök vid det Sjaellandske traenregiment

Lärare och elever vid GS 2

GS 2 har tidigare om åren genomfört ett studiebesök i Göteborg, men i år ändrades resplanerna. Till elevers och lärares stora glädje konstaterades, att vi i år skulle få besöka våra danska kolleger vid det Sjaellandske traenregiment.

Måndagen den 25. september började studiebesöket med avfärd från T 4 kl 0800 i buss ur körcentralen. Kl 09.30 var vi i Malmö, varefter vi åkte över till Köpenhamn med Öresundsbolagets "Örnen".

Vid framkomsten till Köpenhamn mottogs vi på kajen av majoren Reinseth, obersejanten Helleman och sergeanten Hansen. Efter många välkomsthälsningar transporterades vi till Svanemöllens kaserne med buss ur Sjaellandske traenregimentets körcentral. Vid Svanemöllens kaserne inkvarterades befälet i enkelrum och eleverna i två rum med fyra bäddar i varje.

Eftermiddagen ägnades åt underhållstjänst. Vi hälsades välkomna av regementschefens ställföreträdare, överstelöjtnanten Söndergaard. Därefter fick vi en grundlig genomgång av regementets freds- och krigsorganisation samt underhållstjänstens grunder. Några större problem med språket blev det aldrig. Sedan vi kommit överens med våra danska vänner att tala långsamt och tydligt, gick kommunikationerna bra i båda riktningarna. Danmark tillhör ju NATO och vi trodde kanske, att vi skulle få se väldigt många olikheter mot vårt system, men så blev inte fallet, utan vi kunde känna igen vår egen organisation i stora drag.

Efter en mycket intressant och trevlig genomgång av överstelöjtnanten Söndergaard bytte vi om till civil klädsel. Sedan åkte vi in till det centrala Köpenhamn och åt en god bit mat. Kvällen ägnades åt egna "studiebesök" i Köpenhamn.

Andra dagen började med att vi intog morgenmad (frukost) i cafeteria. Pris 2:10 per man. Priset på en kopp kaffe var 25 öre (i danska pengar)!!! Efter frukosten fick vi se körskolans övningar. Läraren satt i ett torn och ledde bilarna med hjälp av radio. Läraren hade fyra lastbilar och fyra elever åt gången.



Överstarna B O Jakobsen och N-O Lindner samt chefen för den danska GU-bataljonen

Innan eleverna får börja köra, har de haft en timmes övning i simulator. Kanske något för oss att ta efter? Sedan åkte vi till avrättningsplatsen, som ligger i utkanten av Köpenhamn. Här gav majoren Reinseth en gripande skildring om hur tyskarna under andra världskriget avrättade hundratals danska frihetskämpar som vedergällning. Så ställdes färden mot Farums kaserne, där Sjaellandske traenregimentets grundutbildningskompanier ligger. Regimentet är byggt av danska ingenjörssoldater. Vid framkomsten mottogs vi av premiärlöjtnant Hansen. Vid Farum kaserne utbildas soldaterna under tre månader i GU-bataljon. Därefter fortsätter utbildningen i ytterligare nio månader i fältbataljon.

I logementen ligger c:a 12 man, som har vardera ett skåp på 30 x 30 x 75 cm. Soldaterna har huvuddelen av sin utrustning på en hylla vid sänggaveln.

Vi fick se en pluton öva exercis. "Helt om" görs åt höger! Under exercis bär soldaterna en plathjälm. Vid terrängtjänst sätts en stål hjälm utanpå plathjälmen. Vapnen som soldaterna är utrustade med kommer från Tyskland, England, USA, Schweiz och Sverige. Hårlängden hos soldaterna var väldigt

varierande. Tjänsten pågår till kl 11.30 på lördagarna! Efter visning av film utspisades lunch i matsalen. Efter lunchen för vi ut för att delta i en brigadövning med 2. traenbataljonen. Vid framkomsten mottogs vi av bataljonschefen. Kl 15.00 skulle det bli briefing (ordergivning). Kl 14.45 anlände chefen för Sjaellandske traenregimentet, överste Jakobsen och chefen för Skånska trängregimentet, överste Lindner.

Efter ordregivningen delades vi upp i tre grupper. Så följde studier av tre kompanier, som ingår i fältbataljonen. De tre kompanierna var sanitetskompaniet (sjv), försyningskompaniet (uh) och vedligeholdelsekompaniet (rep).

Iakttagelser vid sanitetskompaniet: Bataljonsförbandsplatsen bestod av en omlastningsplats. Brigadförbandsplats upprättas alltid inomhus. Man saknade här steriliseringsapparat och sängar för vård av de skadade. Engångsmateriel förekom ej, i övrigt upprättas förbandsplatserna i likhet med vår egen brigadförbandsplats.

Vid försyningskompaniet förvarades all drivmedel i 20-liters dunkar, all ammunition på bilar. Vid vedligeholdelsekompaniet utfördes reparation av fordon, vapen och radioapparater. All

utrustning förvaras i fordon. Bärningsfordonen var av samma typ som våra.

Övriga iakttagelser: Inga traktorer förekom. Alla lastbilar var terränggående. Soldaterna får under övningar själva tillaga sin mat med hjälp av gasolkök. Kompaniet har inga förläggningstält, utan varje soldat har en sovsäck för att kunna övernatta antingen i ett fordon eller under en buske i skogen. Kl 03.00 på natten var brigadövningen slut för vår del och vi återvände till Svanemöllens kaserne för några timmars sömn. Förmiddagen ägnades åt välbehövlig vila.

På eftermiddagen åkte vi till Fredriksborgs slott. Detta slott är numera museum och vi tillbringade några intressanta timmar där. På hemvägen åt vi middag vid Danska Livgardesregimentet. På kvällen var vi inbjudna till regementsmässen. Där blev vi väl mottagna av våra gästfria danska vänner. Många kontakter stiftades och olika gåvor bytte ägare. I mässen förekom många tidsfördriv. Där fanns TV, biljard, flipper, spelautomater, radio, skivspelare och bar.

Dagens hemresa började vi med att titta på Minneslunden över danska frihetskämpar. Obersejanten Helleman berättade i gripande ordalag om de danskar, som här låg begravda. Slutligen for vi till Tuborgs hamn, där vi tog

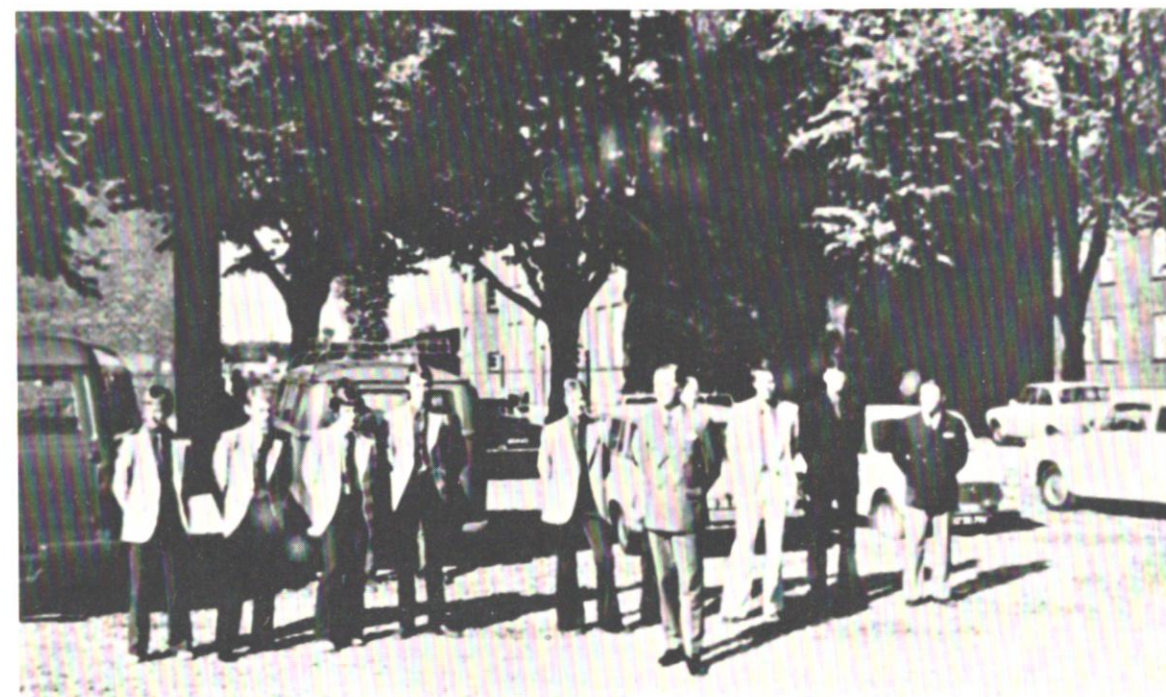


GS 2, lärare och elever, utanför kasernen i Virgin före avresan till Köpenhamn

farväl av våra danska vänner. Ombord på båten åt vi en god middag. I Landskrona möttes vi av två soldater ur T 4 körcentral, som såg till att vi kom lyckligt hem.

Vi vid GS 2 ber att få framföra ett tack till våra danska vänner och till

kaptenen Hanéll som var den som skötte kontakterna med majoren Reinseth. Vi hoppas också, att våra värdar i Danmark kommer hit och hälsar på oss samt att efterkommande skolor får göra en liknande mycket uppskattad resa till våra vänner i Danmark.



Majoren A Peterson, kaptenen G Malmqvist, fanjunkaren K E Johansson och GS2-eleverna vid Sjaellandske Traenregiment

Axplock ur Minnesboken

Av lantbrukaren Fred Ingemansson

Under min anställningstid vid T 4 tjänstgjorde jag flera år i stallet, varför det som här berättas till stor del har samband med häst och stall. För att gå rakt på sak, ber jag därför få börja med löjtnanten och hans jaktritt.

På höstarna brukade stall T 4 rida jakt i terrängen kring Hässleholm och detta kulminerade givetvis Hubertusdagen. Allt vad som kunde röra sig på fyra ben var bokat i förväg. Så när en löjtnant, som endast varit en kort tid vid regementet, kom ner till stallet dagen före med önskan att få sig en häst tilldelad, fick han veta, att allt var upptaget. Då han uttryckte sin harm över att såsom varande officer inte få delta, kom jag plötsligt att tänka på Kyrass. Det skojar ibland om att statstjänstemän, särskilt sedan de blivit ordinarie, blir makliga av sig. Om nu inte detta överensstämmer med verkligheten, så stämde det i alla fall perfekt på Kyrass, stamhäst som han var. Tjock och rund som en tunna var hans huvudsakliga sysselsättning att äta. Sattes han för en anspanns-kärria, la han sig helt enkelt mellan skalmarna när det frestade på för mycket. Skulle han ridas, kunde han i bästa fall kosta på sig ett mycket kort och knykigt trav, vilket gjorde, att han stötte, som om man suttit på en potatisharpa. Om någon försökte sig på konststycket att få honom över ett hinder, blev det i flesta fall antingen tvärstopp eller också en utbrytning. Denna häst var ledig. Löjtnanten undrade förstås, vad det var för fel på den eftersom så var fallet, men jag sa som det var, att det var inget annat fel, än att han var lat. "Jasså, inget annat. Det skall jag snart plocka av honom" mente löjtisen med segerton i rösten. "Den tar jag."

Nästa dag när fältet brakade iväg ute i Röingeterrängen, var det här ekipaget naturligtvis med i kön. När deltagarna så småningom anlände mot upploppet, var Kyrass ganska väl framme, antagligen beroende på att han kände på sig att det snart skulle bära iväg mot stallet och så hade han förstås tom sadel, vilket liksom underlättade det hela. Sedan kvistar o dyl var utdelade, för deltagarna mot kasernen och tog Kyrass

med sig. Jag, som var körande ditut med ett tvåspann i beredskapssyfte, fick order att stanna kvar, för att invänta den avsuttnes eventuella ankomst.

Efter lång väntan siktades en ensam vandrare borta i terrängen och då han kom närmare, såg jag, att han hade armen i list. Innan han kom riktigt fram skrek han efter sin häst, men fick veta att den följt med de andra. Detta kände han sig mycket förnärmad över, som han sa "Komma på det här sättet, jag skulle ju rida hem". Då jag föreslog, att det nog var bättre att åka, särskilt som det såg ut som om armen var skadad, berättade han sitt lidandes historia.

"Den envisa kraken slängde av mig efter en stund och jag föll så olyckligt, att armen gick ur led, men ingen tog notis om det. Så småningom tog jag mig fram till en bondgård, där endast moran i huset var hemma. Först var hon alls inte pigg på att hjälpa till, men sedan jag givit henne nödiga instruktioner samt uppmanat henne föreställa sig, att det var hennes man hon behandlade, gick hon med på det. Och nog levde hon sig in i den rollen, för fy tusen vad käringen var hårdhänt, innan armen kom rätt". Nåja, han satt upp i baksätet och vi gav oss iväg. Då kaserngrinden passerades, vände jag mig om, för att fråga var han önskade stiga av, men fann till min förvåning baksätet tomt. Jösses tänkte jag, har han nu trillat av vagnen också, men förklaringen kom senare. Han ville inte att kamraterna, som vid det här laget var församlade på officersmässen, skulle från fönstren under skrattsalvor äse hans hemkomst. Så han hade hoppat av utanför grindarna och tagit sig in bakvägen. Det skrattet tycker jag han kunde tagit med jämnmod, för även om han gjort en slät figur som ryttare, så var det i alla fall inget fel på hans mod och beslutsamhet.

En annan historia i ungefär samma genre, handlar om beväringen och hans vedkörning. Under 40-talet användes mycket ved och torv, som transporterades med hästskjuts från upplagsplatsen till olika eldningsställen. Detta ombesörjdes en tid av en värnpliktig ur kasernekompaniet – en beskedlig och arbetsam grabb – som inte var smålänning för

ingenting. Särskilt hästvan var han nog inte, för det hände flera gånger, då han fått en nervös häst för kärran, att hästen stack iväg när han lastade. En sak hade alla krakar gemensamt när dom kom fria och det var att fortast möjligt ta sig mot stallet. Följden blev att kurvor och svängar inte togs ut ordentligt, särskilt som dom hade vagn efter sig, så det blev diverse törnar i stängsel, staket och hushörnor med skador på seldon och vagnar som följd.

Stallunderofficeren var förargad över den här skadegörelsen, så det hände allt ibland att kusken fick sina fiskar varma. En dag, då stallunderofficeren och jag stod utanför stallet, kom Ebon, ett litet nordsvenskt energiknippe, i full karriär med ett halvt vedlass efter sig. Svängen mot de öppna stalldörrarna blev för snäv, så hela ekipaget kilades fast i ingången. Båda skalmarna strök av, så hästen blev fri. Vid besiktning av vagnen konstaterades skador på underredet. Den gode sergeanten ilsknade till ordentligt och när kusken anlände med skräcken målad i anletet, satte mässandet igång. Grabben åhörde inledningen till litanian under någonting som skulle föreställa enskild ställning, men efter en stund började hans adamsäpple att guppa och med oemotståndlig kraft brast fördämningarna. "Stora tårar rullar på min kind" heter det ju i visan om ett annat rivningsobjekt. Sergeanten tystnade tvärt. Förmodligen satt hjärtat på rätt ställe under den skrovliga ytan. Han såg oförstående på grabben, steg fram och klappade honom på axeln och sa: "Seså min vän, ta det nu inte på det sättet. Du skall få lov att ha sönder så många vagnar Du vill".

Till sist en episod, som till skillnad från de andra innehåller enbart glädje, allt enligt de medagerandes samstämmiga uttalande.

Det var någon gång under beredskapsåren då ju reservbefäl var inne och tjänstgjorde allt som oftast.

Ett par kaptener ur nämnda kategori brukade komma ner till stallet för att få ut var sin häst till en morgonritt. Dom brukade vara tillbaka inom en timmas tid. Så en dag dröjde det och jag tänkte att dom har nog blivit avkastade.

När inte ens hästarna var komna inom rimlig tid, stod jag i begrepp att ge mig iväg för att leta efter dom. Då anlände herrarna, bolmande på var sin havanna och med en ansiktsfärg som inte är precis vanlig för oss nordbor. När jag sa, att jag hyst farhågor för en olyckshändelse, förklarade de med en mun, att så var inte alls fallet. Tvärtom, orsaken till dröjsmålet var högst lyckobringande. "Vi passerade prästgården och kyrkoherden inviterade oss på grogg, så vi satte in hästarna på gården". Säg vad man vill om präster, men nog kan de sprida både frid och glädje.

Ja, det här var några plock ur minnesalbumet; ej något sensationellt. Små och obetydliga händelser jämförda med det stora skeendet. Det kan inte hjälpas, att de blir uppiggande, när man tänker därpå så här efteråt.

Klingströms Byggnads-plåtslageri Eftr.

REKOMMENDERAS

Innehavare:

ROLF SVENSSON och LARS GUSTAFSSON

Telefon 0451/103 25

Ett beredskapsminne

Av fanjunkaren N G Svahle



För trettio år sedan – krigsåren 1939 – 1944 – låg tusentals män i vårt land inkallade i sk beredskapstjänst vid gränsen i norr, i väster, vid kusterna och även inne i landet.

Vidstående bild är ett minne från denna tid, närmare bestämt mars 1942. Den är tagen från en långvarig förläggning "någonstans i Sverige" och visar en del av en etappgruppsstab (trängförband). De värnpliktiga är hemmahörande huvudsakligen i Skåne och Småland.

Framför stående är från vänster stabspastor Erik Ahlberg (Odensjö), etappgruppchefen major Curt Camitz (Sala), ställföreträdande chefen, ryttmästare greve Stig Thott från Skabersjö (han omkom några år senare vid flygolycka samtidigt med prins Gustav Adolf), fänrik Claesson (Stockholm), motoringenjör Carrick, krigskassör F Larsson (Malmö), stabsunderofficerare N G Svahle (Motala) och löjtnant H Cavalli (Stockholm).

Förbandet var från början förlagt i

Skåne på flera olika platser. Hade en tid sina förråd i utrymmen tillhörande den riksbekante kyrkoherden Gunnar Rosendahl, fader Gunnar kallad, vilken, såsom den ovanlige man han var och är, absolut vägrade att mottaga ersättning av kronan för uthyrningen av sina lokaler, som han alltså ställde gratis till förfogande.

Efter tyskarnas inmarsch i Danmark-Norge förflyttades förbandet atskilliga mil längre åt norr.

IDROTTSKRÖNIKA

Av kaptenen K E Nilsson

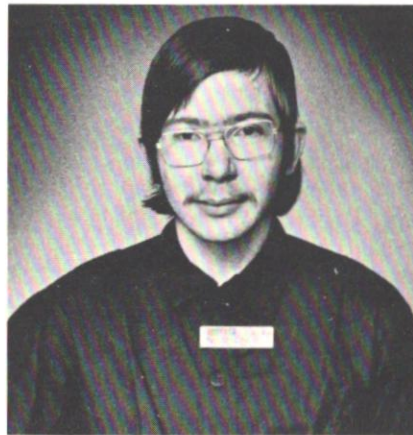
Till att börja med presenteras en svensk rekordhållare i luftgevärsskjutning, vpl Leif Nilsson, 3. plut 2. komp. Leif är från Eslöv och målare till yrket. Några uppgifter om luftgevärsskytte. Skjutavståndet är 10 m mot en tavla, där tian är 1 mm i diameter och avståndet mellan varje ring 2,5 mm. Skjutningen utförs i stående med 4 st 10-skottsserier. Kulan har en utgångshastighet på 170 m i sekunden, vilket bl a bidrar till att det är oerhört viktigt med stillhet i avfyringsögonblicket.

Vapnet kostar c:a 1 000:- kr, medan ammunitionen är billig, 2 öre per skott för sorterade kulor. Leif som tävlar för Eslövs skyttegille noterade före jul i samband med landslagsuttagning nytt svenskt rekord med 387 poäng mot tidigare 385. Denna notering är faktiskt en tangering av gällande världsrekord, dock noteras världsrekord endast på tävling där minst 3 nationer är representerade. Leif har därefter deltagit även i den andra landslagsuttagningen och kom då på andra plats och har därmed kvalificerat sig för EM i Österrike i staden Linz den 15.-16. februari med träningsdagar den 13.-14.

Leif anser västtyskar och tjecker vara de farligaste motståndarna. Varje land tävlar individuellt och med 4-mannalag. En medaljplats bör Sverige kunna få. Leifs chanser är svåra att uttala sig om, rekryttjänstgöringen spoliear delvis en rationell träning. Tisdagar och torsdagar tränar Eslövs-skyttarna, en kväll i veckan går åt till kvällstjänst för Leif och ganska ofta båda kvällarna på a komp- och batövn.

Lör- och söndagar är det tävlingar med långa resor. Eslövs skyttegille deltar i allsvenska serien div 1 och leder förmodligen denna efter nyligen avverkad omgång. Under tiden på regementet skall Leif dessutom delta i SM i Falkenberg under mars och i landskamp mot Finland i Åbo. Regementet önskar Leif lycka till i de kommande tävlingarna och hoppas på goda resultat även om vi är medvetna om de sämre träningsmöjligheterna under tiden vid T 4.

Årets motortävling inom milo Syd gick i KA 2 regi. Kanske något överras-



Vpl Leif Nilsson, svensk rekordhållare i luftgevärsskjutning

kande segrare blev mj Thulin - fj I Jönsson före kn Sjöstrand - mj Sjöholm, lt S-Å Johansson - lt Åberg och fj B Lindkvist - fj Aurell. Som synes blev det inte mycket över till de andra förbanden.

I mc-klassen kom fj ROH Svensson och serg Lowén på 2. resp 6. plats. Lagsegrern med 2 bilekipage samt 2 mc blev naturligtvis överlägsen för regementet.

Skyttet brukar dominera i dessa krönikor genom de sista årens mycket bra resultat. Detta år har dock varit lite sämre, men fj H Anderssons 9. plac på gevär resp kn Huleéns 9. plac på pistol vid MM i Skövde visar att de våra håller sig i toppen av resultatlistorna.

Inte heller orienteringssidan har haft så särskilt stora framgångar, men även här bör nämnas kn Bengtsson och vpl Esaiasson 1. komp för deras 2. plac i resp klass vid MID S mörkerorientering.

Regementsmästare i fotboll blev 2. komp, medan 5. komp segrade i handbollen.

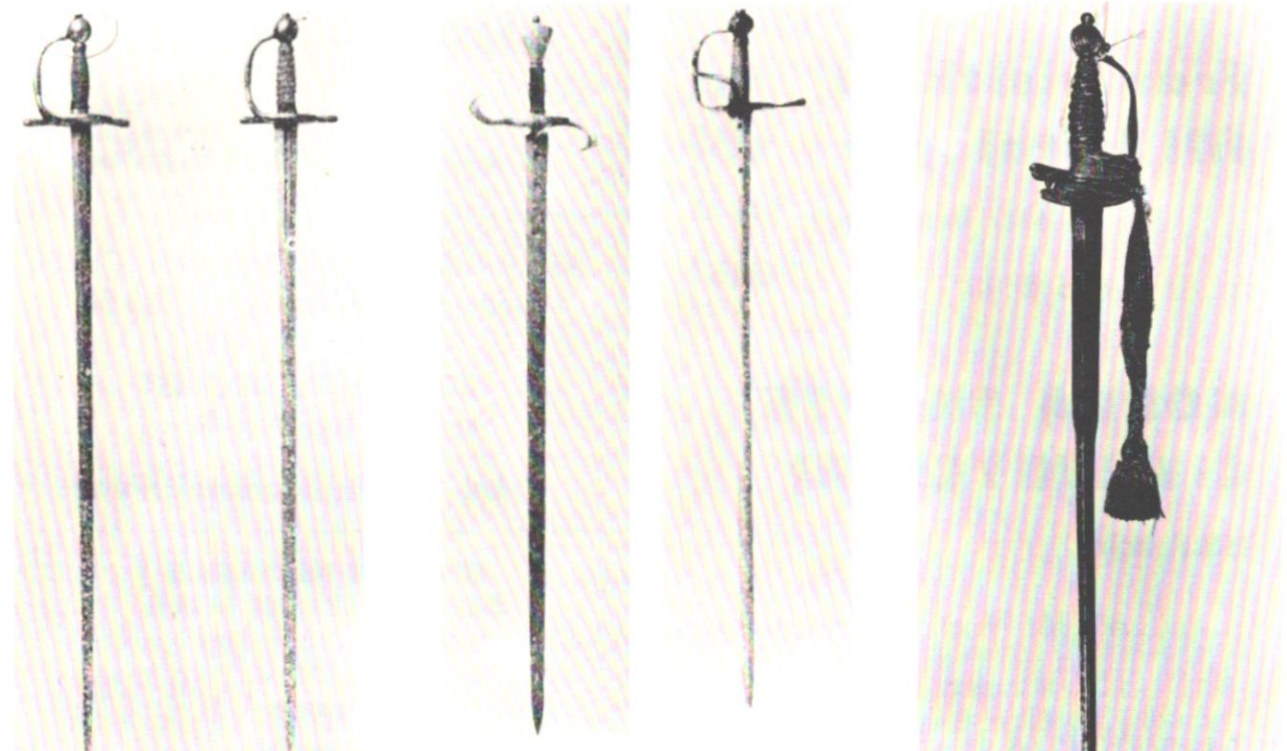
Vid RegM i terränglöpning noterades en utomordentlig bra tid av fj Brorsson, hans 14-dagars orienteringsturné i sydeuropa under sommaren gjorde tydligen nytta. Vpl-klassen dominerades av 5. komp med vpl Gunnarsson som segrare följt av vpl Pettersson och Wellander. Också lagsegrern med fem man i laget blev överlägsen för 5. komp.

Kamratföreningens syfte och ändamål är att vara en föreningslänk mellan personal, som tillhör eller tillhört regementet, vårda dess traditioner och befordra gott kamratskap.



Sergeanten U Roos lossar stora kanonen i handbollsmatch mot P 2

Gamla svenska vapen



Tidigkarolinska ryttarvärjor med järnfästen och Viraklingor. Den till vänster sannolikt från 1670-talets mitt, den till höger drabantvärja m/1693. Livrustkammaren

Värja av svensk armémotmodell från 30-åriga krigets slut. Klingan från Vira klingebruk. Livrustkammaren.

Infanterivärja m/1685 med järnfäste och Viraklinga. Armémuseum

I tidigare nummer av Snapphanen har historiska händelser glimtvis presenterats där man konstaterar att Göingebygden har många minnen från krigiska tider och här kan vi visa en sabel som förvaras i Verums kyrka. Genom konstsmid Einar Persson och herr Thorvald Jönsson, Magnarp har följande data om sabeln inhämtats.

"Snirpasabeln" (paradvärja från Carl den tolfte tid). Ägare Kvartermästare Tuve Hillroth. Död 1736. Längd 102,5 cm (klingan 83 cm). Kaptenensvärja. Kavel med silverband. Fäst-

tet är försett med tofs och band (portepé). Klingan ciselerad med blodränna. Skidan bibehållen, infattad med tvenne beslag. Kommer från Mejarp (Snirpa).

I närheten av Brogården vid kanten av Verumsån finns ett annat krigsminne. V. Göinges hembygdsförening har rest en sten på platsen och där står "1959 påträffades här en massgrav sannolikt härrörande från Snapphane-tiden".

Yngve Löfgren

"Snirpasabeln"

Regementsflaggor
Nationsflaggor • Fanor • Föreningsflaggor
Heraldiska arbeten
Standar • Dräktmärken

IVAR RYDBERGS FLAGGFABRIK
KARLSHAMNS FLAGGFABRIK

Tel. 0454/103 66 292 00 Karlshamn Tel. 0454/103 66

SPARA I

Hässelholms Sparbank

Mitt i sta'n - Mitt emot Tingshuset
Grundad 1891

Expeditionstider:

Måndag-Fredag	9.30-15.00
Torsdagar och Fredagar även	16.30-18.00
Dag före helgdag	9.30-13.00
Lördagar	stängt

Tel. 0451/144 55 gruppnr

Vad än Ni önskar få tryckt

Från visitkort till kataloger

i en eller flera färger
vänd Er till

NORRA SKÅNES CIVILTRYCKERI

Hässleholm

där får Ni ett välgjort arbete
till ett humant pris

Tel. 0451/142 00

RING 804 00

om Ni vill ha aktuella och vältagna bilder

ATELJÉ HÄSSLEFOTO

Frykholmogatan 6, Hässleholm
(Ingång Fami)

För Press- och reklam har vi även stora resurser.

BILDBYRÅN

Telefon 125 94/Telefoto 154 14

Välkomna till

Konditori Concordia

Njut av GOTT KAFFE och BRÖD
i trevliga lokaler

Hässleholm

Telefon 129 57

FRUKT ÄR HÄLSA!

ENOK OHLSSON

Tredje Avenyen 27

Telefon 112 39

Arstidens blommor och grönsaker

Vid behov av MOPED och CYKEL
samt reparationer ring 123 50

ROBERT STJERNQUIST

Kvarnsmedsgatan 5, Hässleholm

Cykel- och Reparationsverkstad

INGVAR NILSSONS SERVICESTATION AB

BENSIN OCH OLJOR

Tel. 100 83



GRÖNÄNGSPLAN - HÄSSLEHOLM

Rundsmörjning - Oljebyte Biltvätt
Batteriservice - Ljusinställning
Serviceinspektioner - Biltillbehör
Underredsbekundning m m.

• Sergeant Johnsson tyckte att den nyinryckte rekryten var en härdad och oöm soldat, men Johnsson var mindre tillfredsställd med hans minst sagt ovärdade utseende.

— Hör på 58:an, sa sergeant Johnsson. Om ni vill ha permission på lördag får ni allt gå lite närmare rakapparaten.

— Jag använder aldrig rakapparat, sergeant.

— Ta rakhyveln då, för böveln!

— Jag använder inte rakhyvel, och inte kniv heller, sergeant!

— Hur fan rakar ni er då?

— Jo, sa 58:an. Jag slår in skäggstubben med en hammare. Sen biter jag av stråna från insidan.

Svelast

SVENSKA LASTBIL AB

Rätt
bil
för
var
last

Trafikkontor:

Hälsingborg 042/13 93 40

Växjö 0470/112 07 - 121 77

Kalmar 0480/224 60

Kristianstad 044/12 63 30

Malmö 040/10 09 60

samt ett 20-tal andra platser i landet

Vi har ringar som passa' —

både flickans fingrar,
och krigar'ns kassa

— BREDA FÖRLOVNINGSRINGAR —

25 modeller
att välja på



VÄLKOMNA!

Stortorget
Telefon 108 93

Västra Göinge Härads Sparbank

Stortorget

— ortens äldsta
och största



Er sparbank
i centrum för
stad och bygd

Telefon vx
111 75
100 62



KAN NI LÄSA
DESSA RADER?

Blir Ni lätt trott i ögonen,
så att Ni måste lägga tidningen
eller boken ifrån Er när Ni
tar ett Er en skön stund eller
ser Ni inte ordentligt när Ni kör
bilen? Tänk på att det är
både farligt och ansvarslöst
när det är så lätt att
ratta till!

OM INTE — GÅ TILL

AHLQUIST-optik

Rolf Hedlund, leg. optiker

NYTORGET Tel. 157 77

Allt i JÄRNVAROR

BENGTSSONS JÄRNHANDEL

Stortorget

Telefoner 100 13 och 103 12